Fr. 4° 31445

DISCOURS

PROUNOUNÇAT

DABANT LA LEGIOU

DE

SAINT-GINEST:

PEL R. P. SERMET,

Exproubincial des Carmés Deſcauſſés,

Predicairé ourdinari del Rey, &c.

A l'ouccaſiou de la Federatiou generalo.

Case. FRC 26183

THE NEWBERRY LIBRARY

A MONTALBA,

De l'Imprimario de FONTANEL, Imprimeur del Rey.

DISCOURS

Prounounçat le 14 *juillet* 1790, *à l'houro de mietjon, en preſenço de la Municipalitat & de la Legiou de* SAINT-GINEST, *à l'occaſiou de la Federatiou generalo:*

Pel R. P. HYACINTHO SERMET,

Exproubincial des Carmés Deſcauſſés, Predicairé ourdinari del Rey, de l'Academio Rouyalo de las Scienços, Inſcriptions & Belos-Lettros de Toulouſo, d'aquelo de Montalba, & Aumounié de la Legiou de Saint-Geneſt, dins le Cantou de Bruyeros & le Diſtrict de Toulouſo.

Fratres, non ſumus filii ancillæ, ſed liberæ, quâ libertate Chriſtus nos liberavit. State, & nolite iterùm ſervitutis jugo contineri. Gal. c. 4, v. 31, & c. 5, v. 1.

Frairés, nou ſen pas les mainatgés de l'eſclavo, mes de la fenno libro, & acos Jeſus-Chriſt que nous a proucurat aquelo libertat : damourats dounc fermés, & bous tournets pas may bouta de noubel jouts le joug de l'eſclabatgé.

JAMAY nou debignayots, mous Efans & bravés Camarados, à qui l'Apoſtoul Sent Pol, le plus grand des Predicairés qu'ajo pareſcut fur la terro deſempey la naiſſenço del Chriſtianiſmé, adreſſabo aquel lengatgé. Aco ero, afin qu'au ſapiats, à noſtres illuſtrés Aujols, as mainatgés d'aquelis Gauloiſés que quitteguen, y a environ tres milo ans (1), aqueſté pays, al nombré de may de cent cinquanto milo, per ana al dela de las mars, al bout del moundé couneſcut alabets, al fin found de l'Afio, fonda la ſuperbo Bilo d'Anciro, & poupla la Prouvinço que prengec lour noum, & s'appelec Galatio.

A peno lour abio fait quitta las Idolos, per

(1) Bejats une petito Diſſertatieu de ma faiſſou, ſul mot *TOLLUS*, imprimado dins le troiſiémé Boulumé des Memorios de noſtro Academio de las Scienços.

embraſſa l'Ebangeli, que qualquis Douctous Jouſieus, que s'eron tabés counbertits, mes que tenion encaro à lours bieillos rubricos, trabailleguen à lour fourra pel cap, que nou y abio ré de plus ſant & de plus agreablé à Dieu que la Circouncifieu. L'Apoſtoul au ſauguec, & per les empatcha d'eſtre lours dupos, lour eſcrieuguec fort & fermé que counſerbeſſon preciouſomen la libertat, que lour abio proucurado Jeſus-Chriſt, & que ſe gardeſſon ambé ſouen de las ceremounios péniblos & dégouſtantos de l'ancieno Lé, que la noubelo abio toutos forobandidos.

Aquel ſent Apoſtoul les aimabo trop, per nou pas s'intereſſa encaro del naut del Cel à noſtré bounhur. Nou troubara dounc pas mechant que jou empruntei abouei ſas expreſſieus, per bous felicita del gran cambiomen, que la ma touto puiſſanto de Dieus ben d'oupera dins tout aqueſté Rouyaumé, per bous fa couneiſſé l'excelenço de noſtro noubelo Couſtitutieu, per bous exhourta à l'oubſerba fidelomen, à bous coumpourta de faiſſou que les que ſoun les plus intereſſats à la deſcrida, ſion fourçats de l'eſtima & de l'aima; & anfin, per bous recoumanda, ſe jamai ſe troubabo de gens prou ecerbelats & prou enragéats per l'attaqua, de teni cop, de la deffendré coumo de lions, & de nou recula jamai.

Toutis y ſen intéreſſats; diben donc toutis agi de concert, & ſegui l'exemplé de noſtré boun Rey, que tout Rey qu'ero, n'ero pas mens eſclabo ſur ſoun troné, le ſceptré à la ma, & la courouno ſul cap, que le darnié des Manobros, & le plu pauré des Payſans, & que n'a recoubert ſa libertat, que deſempey que noſtres ſagés & ſabens Deputats l'an debarraſſat d'aquelo troupo de courtiſans, d'aquelo bando de flatomiſtraſſés, que tout en l'accablan de reberencios, l'y fourrupabon les ardits, abuſabon de ſoun noum, per

nous eſpouti coumo de ſimecs, & le tegnion; ſans que pouſqueſſo s'en tira, dins un rude eſclabatgé.

Abiots bel diré, quand les Papiés blus, ou las gens en plaço bous rouſegabon, *ah! ſe noſtré bon Rey au ſabio!* Sans doutté qu'en tenin aquel lengatgé, randiots juſtiſſo à la bountat de ſoun cor. Mais couſſi bouillots qu'au ſaugueſſo, el que nou poudio parla en degus, qu'an aquelis qu'eron intereſſadis à le troumpa? Et quand au aurio ſaugut, creſets bous aus qu'un ſoul hommé, per tant eſclairat que fouſſo, pouſqueſſo règla toutis les affats, grands & menuts de toutos las Proubinços d'aqueſté baſté Rouyaumé? " Mous efans, " bous aurio dit, mous Aujols an eſtablit de len " en len de Tribunals de toutos las coulous, per " fa juſtiſo à toutis & cadun de mous ſutjets; " adreſſats-bous-y, & bous la randran.—" Bous la randran! Ah! ſans doutté ignourabo dinquios an aqueſté moumen, ço que couſtabo en Franço aquelo pretendudo juſtiço. Ignourabo que per ratrapa cinq ſos, ne caillo abanſa milo, & qu'un Payſan ſans proutectieu & ſans argen, beſio traïna dex ans un affa de rés, que le mendre Coſſoul de Bilatgé aurio jutgeat dins miejo houro. Bous la randran! Obé en tournelo, s'abiots augut le malhur de fa qualco mechanto actieu. Singuliero juſtiço, toujoun alerto, quand s'agiſſio de puni le paure, & toujoun moillo & nounchalento, duand ero queſtieu de ly fa dret, de le garanti de l'oupreſſieu, & de le tira de las grifos del hommé ritché ou accréditat!

Et couſſi ſe rappela ſans humou aquelo foulo innombrablo d'abuſés, que toumbabon preſquebé toutis ſur boſtré cap! Es juſté ſans douté, & l'Ebangeli nous au ourdouno, que cadun countribué à las deſpenſos de l'Eſtat; mes le fort diou ſupporta le feblé, & le feblé tout ſoul au ſuppourtabo tout. N'ero pas prou pés Noblés

qu'en coumpenſatieu des ſerbicis que randion autres cops lours aujols, & qu'elis nou randion plus, lour augueſſon proudigat à l'infinit les pribiletgés perſounels ; calguec encaro que lours terros fouſqueſſon anoublidos, & per conſequent exemptados de taillos & de touto la ſequelo. Cependant dins certenis endrets oucupabon les tres quarts del terren de la Coumunautat ; & daquel affa, qui pagabo las reparatieus des camis, de las nauſos, de las Gléiſos, & de tant d'autros hiſtorios ? L'arpent de bigno, ou le campet del paure Payſan, en recoumpenſo ſans douté de ce qu'à forſo de braſſés & de ſuſous deſpouillabo la terro de ſas rounços & de ſas eſpinos, & la fourçabo de ſe curbi de blad, per nourri uno foulo d'ingrats, que nous faſion cas de ſa bido, qu'autant qu'ero neceſſario per counſerba la lour.

Cal be creſé, d'apreb uu tal ſyſtemo, que las gracios n'eron pas faitos per el : le Miniſteri aurio creſut fa un pecat mourtal, que de l'y accourda le mendre encouratgeomen ; cependent aco ero el que pcuplabo noſtros armados, el que faſio bouga noſtrés baſtimens del nort al mietjoun, & del lebant al couchant ; el qué faſio trambla noſtrés enemics & ſur terro & ſur mar, & cinq galouſés ſauſés faſion touta ſa recoumpenſo. Las aunous, las penſieus, & ſurtout las groſſos, eron toutos, per ço qu'apelabon las gens de qualitat, toujoun affamats, & jamay affadouillats.

N'y abio qualqués-unis ſans douté dont la counduito ſageo & las grandos actieus abion meritat l'amiſtat del Rey & l'eſtimo del Poplé. Tabés lour nom, jouts le noubel regimé, coumo jouts l'ancien, ſera toujoun en beneratieu. Mes quantis, quantis, quantis, dount le noum & la naiſſenço faſion tout le meriti ! Cependent eron autant arrougants que meſpréſablés. A les entendré, on aurio creſut que le ſoulel nou dibio ſe

leba & lusi que per elis. Las gens lettruts abion bel lour diré dins lours librés, & les Prédicairés en cadiero, que begnion toutis del memo pairé, qu'eron prestits de la memo pasto; que sourtidis de la terra coumo le pauré, y tournayon coumo el; que lours cendrés confoundudos dins le memo cementeri, nou sion ni plus lusentos, ni mens pudentos; que la noublesso d'un fainiant, d'un libertin, d'un beligan, ero uno noublesso de gous; que la béritblo counsistabo dins le ritché assemblatgé de las couneissenços, de las bertuts & des serbicis randuts à la Religieu, à la Natieu & al Rey. Aco ero lour parla grec; eron sourds anaquel lengatgé, ou se l'entendion, s'en trufabon. Sabion que sans trabailla, la manno lour tombaïo dins la gorgeo; que quand l'argent leur manquaïo per jouga, se pabouna & se diberti, saurion, de riflo ou de raflo, le tira de la bourso des Menestrals qu'eron prou fats per le lour presta; que quand n'aurion pas de que paga, ço que n'ero que trop coumu, les Huchés gausaïon pas aproucha de lour porto, & que lours crimés, s'en fasion qualcun per se bira le pagomen, nou sarion jamaï qu'un fougairou de paillo. Ero tens de les desabusa, de lour fa coumprené que nou y abio pas differentos espeços d'hommés, que toutis, tant que n'y a sur la terro, soun estadis creats à l'imatgé de Dieus, & que per consequent nou n'y a pas cap, absoludoment cap, à mens que le crimé nou le desondré & ne le defiguré, que nou sio respectable, dont les bés & la libertat nou sion causo sacrado, & que n'ajo un dret égal à la justiço & à las recoumpensos.

Acos surtout d'aquel punt impourtant que se soun oucupadis nostrés sagés Deputats. Les drets de l'homme soun la baso de lour Constitutieu. Plus de distinctieu que la que Dieus a establido & dieugut estabii entré nous aus, per entreteni

uno certeno ſubourdinatieu, uno certeno harmounio dins aqueſté unibers. Car (prenets gardo, mous efans, & nou doublidets jamay aiço) toutis les membrés de noſtré cos nou ſe reſſemblon pas. Un hommé tout cambos, tout braſſés, tout cap ou tout eſtoumach nou ſio pas un hommé; & un Rouyaumé, oun toutis ſion égalomen paurés, ou égalomen ritchés, ſio leu réduit à la fam & à la miſero. Mes ſe reſto à l'abeni uno certeno inegalitat dins las conditieus & las fourtunos, n'aura plus ré de chouquant, ré de deſcouratgeant. Tout ſera juſtomen repartit, pla azengat & pla reglat. Ré de trop bas per ço qu'apelabon las gens de qualitat, quand ſeran bournats ou deſtracats, & ré de trop naut al countrari per ço qu'apelabon les roturiés, ſe ſoun ſagés & letruts. Qui trabaillara s'abançara, & qui ſe pauſara reculara. Le nebout d'un Cardinal, ſe ſap la Meſſo tout juſt, nou ſera jamay qu'un Clerc de Sacriſtio, & le fil d'un Grouillé, ſe ſap pla precha, pla coufeſſa, pla condouſi uno Parrachio, pourtara à ſon tour la croſſo & la mitro, & aurets la conſoulacieu de le beſe beni ſouben dins boſtros campagnos, per bous fa repeta le catachiſme, qu'aura prés plaſé, dins boſtro joueneſſo, à bous enſeigna. Le fil d'un Barou, d'un Marquis, d'un Conté, d'un Duc, ſ'es un couart & un bandouillé, n'atrapara jamay le gradé d'aſpaſſado. Et le fil d'un payſan, s'es actif, balent, couratgeous & intelligent, pouira eſpera de pourta un joun le baſtou de Marechal de Franço.

Coumo cadun, de quin eſtat que ſio, ſera recoumpenſat à proupourtieu de ſous ſerbicis; cadun de memo, de quin eſtat que ſio, ſera punit à proupourtiou de ſous deſaïſſis. La memo poutentio fara raſou del Noblé & del Routurié, ſe toutis dus ſoun de fripouns, & lour houneſté hommé de payré noun ſera pas mens eſtimat.

Quino Lé barroco & extrabaganto que la qu'aven ſeguit juſquos aici ! pel memo crimé ſarrabon le col à l'un, & le coupabon à l'autré. Toutis dus meritaboun l'execratieu publico, & cependent nou y abio que la famillo del penjat que fouſqueſſo deshounourado, tandis que le nom del deſcapitat (cauſo que io ay biſto) figurabo coumo un noubel titré d'auno dins ſa genealogio. Et pourrio y abé qualcun de prou fol per blama l'Aſſemblado Natiounalo d'abé refourmat un pareil abus ? Et que m'en citen qualcun qu'ajo eſcapat à lours recercos & à lour zelo.

An ſeguit tout, punt per punt, Municipalitats, Proubinços, Finanço, Miniſteri, Gens de Guerro, Gens de Juſtiço, Gens de Gleiſo ; & toutis eſtounats de beſé que tout ero querat, tout cangrenat, coumo un boun Surgen, qu'es ſourt as crics & as hurlomens d'un malaut, que bol gari & counſerva, perço que l'aimo tendromen, an coupat les braſſés à l'un, las cambos à l'autré ; ou, per miliou diré, an refoundut tout l'édifici, & n'an fait un nodbel ; & pourvu que ſeguiſcon fidelomen lours inſtruccieus, beiren aban lountemps que tout anira à rabi.

Le capairou nou ſe dounara plus ni à l'argent ni à la proutectieu ; nou ſera pas mai la récoumpenſo de la flatario ou de la tracaſſario ; & les Oufficiés Municipals del mendré Bilatgé figuraran brabomen à couſtat dés de las grandos Bilos. Nou bejequets pas, pel la Fédératieu de Toulouſo, les Payſans confounduts ambé de Segnous del tems paſſat ? Ah ! jamai aqueſtis nou fouſqueguen plus glouriouſés de ſe beſé en plaço. Nou la diben ni à lour naiſſenço, ni à lours ritcheſſos, mes à lour meriti. Per exemplé, ſe boſtré Mero fouſqueſſo eſtat un loup, un ours, un tigré, coumo certenis autrés, jamai n'aurio réunit boſtrés ſuffratgés ; mes coumo ſe coumpourtec toujoun à boſtre égard, puleu en amic & en pairé, qu'en

Segnou, & que ſa bourſo ero toujoun duberto per bous fa trabailla quand erots alegrés, & per bous ſoulatgea, quand erots malauts, bous ets toutis empreſſats de ly douna aquelo marquo de counfienço & de recouneiſſenço, pla fachats de nou n'abé pas pouſcut fa autant per ſa brabo fenno, & per cadun de ſous charmantis mainatgés.

L'Aſſemblado de noſtré Départomen n'entraïnara pas aprep elo le terotrum pompous & ruinous de noſtrés anciens Eſtats del Languedoc; mes la libertat & le zelo del bé public y regnaran. N'y beiren pas uno troupo d'eſclabos trop pagats, le bec toujoun couſut, nou gauſa le durbi que per diré *amen*, coumo las beſtios de l'Apoucalipſo, & s'inclina en tramblan daban l'eſclabo titrat & decourat del Miniſteri.

Cal d'impouſitieus dins le Rouyaumé, per nous garanti des enemics, fourtifica las frountieros, nouiri las Armados de terro & de mar, fa flouri las ſcienços, paga les Douctous qu'élebon la joueneſſo, las gens de Lé que randen la juſtiço, & anfin abouei les Capelas, que ſoun dintrats dins la bigno del pairé de famillo, noun pas per la rouſega & la grugea, mes per la trabailla. Mes couſſi ſe lebabon aquelos impouſitieus? Bous au ey dit deja: tout d'un couſtat, & ré de l'autré. Abouei, qui may aura, may pagara. Per quand de mas, & per quinos mas paſſabo aquel pauré argent? Noſtros Finanços erou un gouffré ſans founs, oun dégus nou beſio gouto, que lés que las palpabon. Sur bint millouns que darrancabon al pauré pople, à grand peno qualque cop ne damourabo un pes beſuns de l'Eſtat. Uno troupo de loups, toujoun affamats, cridabo: *Part y boli.* Et qui gauſabo lour réſiſta? Abouei aben toutis aprés à chiffra; caldra que nous randon counté, noun pas à léſcur, mes al grand joun. Cadun aura dret de biſita aquel counté, & de l'examina, perço que ſera moullat; & les fripouns

dimingaran, perço que n'aimon pas le lum.

Cal de Miniſtrés à noſtré boun *Rey*, perço qu'a toujoun augut, & aura encaro trop d'affas, & que nés pas de fer per les tratta tout ſoul. Mes l'Aſſemblado la boutat à ſoun aiſé per les cauſi. Alparaban ero fourſat d'y ana à palpos. Uno troupo de charlatans qu'abion la furou de grapilla, faſion al butololi per s'empara del goubernomen. Pas un, abant d'y mounta, que nou ſe banteſſo d'abé un emplaſtré dibin, per gari las plagos del Rouyaumé. Le pauré boun Rey counſultabo, & qui? D'autrés charlatans apouſtats, que gratuſſabon lour counfrairé, perço que eſperabon d'en eſtré gratuſſadis à lour tour. Qui mal nou fa, mal nou penſo. Le Rey lour baillabo ſa counfiençó, & les inſtallabo. Ré de plus charmant que lour debut; & à les entendré, degus de plus deſintereſſat. *Tout pel Rey*, ça diſion, *tout per la Natieu.* Nou bouilion rés, abſouludomen rés per elis. Tout ce qu'és noubel es bel. A peno abion deſplegat lour boutigo, qu'on les beſio ſe demena coumo un poſſedat dins un aigo benitié. Et bouto & biro, cambia & deſpalla tout ço qu'abion fait lours debanciés, ero lour grando oucupacieu. Degus dins aquel premié moument, que nous crideſſo al miraclé. Mes pendent que le poplé s'extaſiabo de lours tours de paſſo paſſo, les Chibaillés, que n'eron pas accouſtumadis al trabal, & que n'abion en biſto que de ferra la mulo, & de prené lours plaſés, plantabon aquieu le themo, & le laiſſabon fa à lours garçous. Le mal nou tardabo pas à empira; alabets cadun durbiſſio les els, & les marmuls coumençabon. Per les apaſima, & ſe tira d'affas, que faſion noſtrés coumpagnous? Flatabon les uns, graiſſabon la mas as auſtrés, n'empriſounabon qualqués uns; & ſurtout per ſe deſencuſa, faſion, en pla pagan, & toujoun as deſpens de l'Eſtat, coumpouſa de grandis

Memorios, & de countés de Bernat moun ounclé, oun degus nou besiou gouto; & quand enfin les bounis chiffrairés les abion boutadis *à quia*, jetabon tout sul pauré Rey. A les entendré, aco ero el qu'abio tout decidat, tout ourdounat, & le plus souben nou sabio lours soutisos que quand tout lou Rouyaumé n'ero instruit. Quin partit prené alabets? Fa oustal nau? Caillo be s'y determina. Mes le remedit ero calque cop piri que le mal. Aprep un estourdit, un traité ou un pinsou, né begno un autré que n'ero qualqué cop encaro may. Et que riscabon an aquel mestié? Sabion que degus nou recercaïo lour counduito, & qu'uno bouno pensieu scio la recoumpenso de lours soutisos ou de lours couquinarios. Ah! que n'oun sera pas atal à l'abeni: n'ajats pas paou que si freten encaro. Nou y a Rey que tengo; nou lour sera plus libré de le fa parla à lour fantasio; seran respounsablés de tout, & beiran que n'an pas à fa à uno Natieu ingrato ou imbecillo; se pla fan, pla troubaran; mes se s'escarton del dret cami, poden s'attendré à estré tourtillats & penchenadis coumo cal.

Auren de souldats per nous defendré & costo les enemics de dedins, & costo les de deforo, s'es poussiblé que n'ajan encaro d'aquestis, nous aus que, countens de ço qu'aben, n'embejan rés à degus, & n'aben plus embejo de nous fa estripa, per ana, coumo autrés cops, à prepaus de botos, disputa qualqués mechantis arpens de terro, ount souben nou creissio pas per dus ardits de persil. Mes quinis souldats! Toutis balens, toutis coucouratjousés, toutis intrepidés, comme soun toujoun estats; & en memo temps toutis pa[illegible]s, coumo nous aus, & debegundis trop [illegible] per cresé jamay plus que sion oubligeadis en [illegible] scienço d'apunta lours fusils & lours bayo[illegible]os costo lours frairés & lours bounis

amics. Saben que ſoun pagadis per deffendré la Natieu, la Counſtitutieu & le Rey; & qui-counquo ſera fidel ſur aquelis tres punts, n'aura plus rés à craigné de lour part.

En deſtruin Parlomens, Treſaurarios & Senechals, es ſegur que bouton à *remotis* fotxo brabos gens qu'abion meritat noſtro amiſtat & noſtro eſtimo. Mes anfin ſe ſe coumporton coumo cal, diben eſtré ſegurs que les Departomens nou les regardaran pas coumo de baſtars, & que pouiran ne tria qualcun per fa le meſtié que faſion alparaban. Cal encaro counbeni qu'aquelo deſtruccieu es un retté ſoufflet per noſtro pauro Bilo, que tirabo fotxo dignés d'aquelis eſtabliſſoments; mes, coumo dits le reprouverbi, qui n'es bou que per ſi, n'es bou per res. Ount l'un pert, l'autré gagno. Las autros Bilos n'eron pas de piro counditieu; & al joun d'abouei, coumo del tems des Apoſtouls, toutis les Franceſés nou diben abé qu'un cor & qu'uno amo, & nou s'ouccupa que de l'interés general.

Ero gracious ſans doutté per nous aux, quoique calqué cop pla dangeroux, d'abé les Jutgés à la porto; mes creſets que fouſqueſſo ſort agréablé as autrés de quitta lour boutigo, lour mouillé, lours mainatgés, per beni à cinquanto legos demanda juſtiço? & quino juſtiço! dont, coumo vous ay deja dit, on nou beſio ſoubeñ jamay la fi. De la faiſſou qu'au azengon, y aura mens de diſputos, & per counſequent mens d'animouſitats. D'abord plus de prouceſſés pel deymé: paſſat aqueſt'an, oun le cal paga exactomen, nou le lebaran pas may. Plus de prouceſſés pes beneficis: nou ſe dounaran plus per compay & per coumay: la boux del Poplé y noummara, & bous an dit ſouben que la boux del Poplé ero la boux de Dieu. Plus de proceſſés pes affieux: paga ou ſe redima, tout es explicat dins aquelis dus mots. Mes ſurtout preſqué plus

de prouceſſés de famillo, ta countraris à l'eſprit de l'Evangeli. Y aura un Tribunal tout exprès per bouta d'accordi le marit & la mouillé, le payré & le fil, le frayré & la for; & qui nou bouldra pas s'y teni, ne plourara quatre jours apreu la feſto. Les pichous prouceſſés ſeran expediats dins un birat de ma, & dins les Bilatgés memo; & coumo les grandis Jutgés n'auran cap d'interés à alonga l'eſtribiero, & que toutos las chicanos ſeran aboulidos, un grand proucés ſera mito cops pus court que n'ero autrés cops les plus menuts. Et quand même nous jutgeayon plus mal que pel paſſat, y gagnayan toujoun. Un proucés es uno malautio, & las plus courtos ſoun las plus ſupportablos & las mens deſeſperantos.

Mes, de toutos las réformos que benen de fa, la principalo es la que regardo la Gleyſo. Belcop de gens de tout eſtat, intereſſats ou prébenguts, an creſut ou fait ſemblant de creſé que bouillon deſtrui la Religieu. La Religieu! Crezets, efans, que la couneſcoï & que l'aïmei? Nou ſoun plus jouen: & ſabets qu'ey paſſat touto ma bido à l'eſtudia, à l'explica, à la precha as pichous coumo as grands, dins les Bilatgés, coumo à Paris, & dins l'ouſtal de noſtré boun Rey. Sabets que nou l'ey jamay trahido, que quand an boulgut m'empatcha, per minos ou per menaços, de precha certenos bertats de fé, councinnados dins l'Ebangeli & les Councillés, ay tengut fermé, & ramplit moun deber. Et creſets bous aus qu'aprep l'abé toujoun prechado ſans cap d'interés, ſans y abé jamay gagnat, coumo toutis & cadun de mous pareils, ni fermos, ni fermiés, anfin ſans autro recoumpenſo qu'uno bido duro de trabal & de fatigo, & un habillomen petaçat, & qualque cop turlupinat, you l'abandouneſſi dins aqueſté moument, ſe poudioï ſoulomen ſoupçouna que fouſqueſſo dins le mendré dangé?

Bolen deſtrui la Religieu ! Ah ! ſe la plupart d'aquelis que tenen un tal lengatgé eron de bouno fé, abouayon que deſempey loun-tems l'aurion elis-mêmos caſſado de la Franço, ſe le boun Dieus, per un des plus grands miraclés de ſa touto puiſſenço, nou la y abio counſerbado ; helas ! à grand peno en forço endrets ne demourabo la carcaſſo. Les affas del Rouyaumé eron rettomen en deſordré ; mes lés de la Gleiſo n'eron bé encaro may. Bolon deſtrui la Religieu ! Ah ! digan puleu qu'aqueſto reboulutieu ſemblo faito tout exprés per aneanti les abuſés que la défigurabon & la rendion meſpreſablo, & per la fa beni auta puro, auta neto, auta belo qu'al jour que ſourtic de las mas del Fil de Dieus. Boulen deſtrui la Religieu ! Et per que tenen un tal lengatge ? Per interés, pas per re may. Eſcoutas-me, Efans ; nou boli d'autré jutgé que bous autrés ; abets prou de ſen, prou d'intelligenço, que qu'en digon, per decida la queſtieu. Es aco deſtrui la Religieu, que d'abouli las reſignatieus, & d'empatcha qu'uno Curo nou debengo un heritatgé dins uno famillo, & qu'un biel oncle, enteſtat d'un nebout que ſourtit à peno del Seminari, nous le faſco paſſa ſul bentré d'uno troupo de Bicaris, may-lettruts, may experimentats, & qu'an bieillit dins le Miniſteri ? Es aco deſtrui la Religieu, d'empatcha qu'un Gargantuas que à grand peno diſio beleu uno Meſſo cad'an, qu'on nou bic jamay ni en cadiero, ni dins un couffeſſiounal, & que nou randio cap d'eſpeço de ſerbici à la Gleïſo, mangé tout ſoul uno fournado de pa, tandis qu'un pauré Curé à la coungruo, cargat del ſoin del troupel, toujoun à trouteja de ſoun pé dins las fangos, toujoun accaplat del pés del joun & de la neit, abio à peno un pa pichou per el & ſa fillo de ſerbici ? Quand memo l'Apoſtoul Sent Pol nou bous aurio pas aprés (1)

(1) *Qui non vult operari, non manducet.*

que qui nou bol pas trabailla nou dieu pas mangea, bous ſoubendriots au mens del reproverbi de boſtro grand-mairé, qu'un bouſſi pla partageat nou fec jamay mal en degus. Bolen deſtrui la Religieu ! Ah ! la deſtruiſion bé millou, quand faſion dependré le ſort d'un Benefici de la dilligenço d'un pouſtillou. Les chebals, diſio un homme d'eſprit, attrapon les rebenguts de la Gléïſo, & les loups ou les aſés les mangeon. Bolen deſtrui la Religieu ! Ah ! ſe qualcun diurio eſtré tentat de teni aquel lengatgé, aco ſio you ſans douté puleu qu'un autré, per que perdi moun eſtat ; mes ſabi que moun ſalut diu uniquoment m'ouccupa, qu'aquel eſtat n'és qu'un mouyen per y arriba, & que ſe le boun Dieus, per de raſous que dibi adoura ſans me reboulta, permet que me tiren aquel mouyen, m'aimo trop per nou pas m'en fourni qualqu'autre, que baldra autant, & beleu encaroy may. L'habillomen, ça diſen, nou fa pas le Moungé. Jouts aqueſté ou jouts un autré, remplirei, d'ambé la gracio de Dieus, toutos la founctieus de moun miniſteri, & le cambiomen de découratieu, ſe m'y beſi oubligeat, n'affeblira pas le zelo que m'animo per la glorio de la Gléïſo & boſtro ſanctificatieu. Bolen deſtrui la Religieu ! Ah ! may de quatre ſentis Abeſqués, dount nou meriti pas de baïſa les pezegados, penſon pla differentomen. Quand eron d'ambés loups, eron fourçats de hurla coumo elis. Mes quantis de cops gemiſſion dins le founds de lour cor, de ſe beſé coundamnats à laiſſa lour troupel entre las mas de lours garçous & de lours apprendiſſés, per trouta cad'an des Eſtats à Berſaillos, & de Berſaillos as Eſtats ! Toujoun le cap coupat de pounts, de camis & de rollés de taillo & de capitatieu, jamay n'abion un ſoul petit moumen de libré per ſoungea à ſa lour biſito. Gauzaïoy paria que le plus biel de la Parrochio nou pouirio pas ſe banta de n'abé

jamay biſt un dins boſtro Gléïſo. Ah ! qui ſera lour countentomen, quand, debarraſſadis de tous aquelis galouſés afas eſtrangés à lour miſteri, pouiran beni bous biſita, bouis inſtruiré, bous counſoula, & bous ſoulatgea dins boſtro pauriero ! Oui, bous ſoulagea ; car ſe un Gentilhommé, cargat de fenno & de maynaitgés, ſe crei riché quand a trento, bint ou memo doutzé milo francs de rento, à plus forto raſou ne ſeran elis quand nou ſeran pas may oubligeats de teni aubergeo coumo alparaban. Bolen deſtrui la Religieu ! Defiſi qui que ce ſio de me cita un ſoul articlé del *Credo* que l'Aſſemblado Natiounalo ajo attaquat directomen ou indirectomen ; & en matiero de fé, qui conſerbo le *Credo* au conſerbo tout.

N'ajats donc, mous efans & bravés camarados, cap d'inquietudo, cap de ſcrupulé ſul juromen que la Natieu atten de bous aus, & qu'anan fa toutis enſemblé, daban Dieus, à la facio del cel & de la terro, dins aqueſté moumen à jamay memourablé, oun toutos las Bilos & Bilatgés d'aqueſté Royaumé ſe réuniſſen as Députats qu'abets enbouyadis à Paris. La noubelo Conſtitutieu es faïto per noſtré bounhur, perque nous tiro toutis de l'eſclabatgé, & que nous rand la libertat que nou dieurian jamaï abé perdut. Mes prenets gardo, bous direi d'ambé l'Apoſtoul Sent Pol (1), qu'aquelo libertat que Jeſus-Chrit el memo nous a proucurado, nou degeneré pas en licenço & en libertinatgé, & que nou ſio pas une occaſieu per bous aus de ſegui les mouvemens de boſtros paſſious. Nou bous

(1) *Vos enim in libertatem vocati eſtis, fratres, tantùm ne libertatem in occaſionem detis carnis, ſed per charitatem ſpiritus ſervite invicem. Omnis enim Lex in uno ſermone impletur ; diliges proximum tuum ſicut teipſum. Gal. cap.* 5, ℣. 13, 14.

an pas armadis per fa la guerro, mes per counserva la pax, & seyoï le premié à maudire las armos que pourtats, se dibiots las bira les unis costo les autris. Tranquillitat, amistat, counocordo, fraternitat, aquieu ço que l'Ebangeli bous precho, ço qu'ey toujoun prechat pertout, ço que precharey tant que bieurey, & ço que l'Assemblado Natiounalo bous precho elo-memo per mon minesteri. Car touto la Lé, continuo le grand Apostol, (& bous an dit aco un milié de cops) es ranfermado dins aquesté Coumandomen, *Aimarets bostré prouchen, coumo bous autrés memos.* Point de distinctieu : qu'aquel prouchen pensé coumo vous aus ou d'uno autro maniero, dibets l'aima toujoun. Et sans douté que y a fotzo gens dins aquesté pays que nou soun pas auta partisans que nous aus de la noubelo Coustitutieu; mes pesatsours rasous, & se nou les excusats pas, au mens les plandrets. Marchand que perd nou pot rire, & n'y a que perden d'aquésté affa uno partido de lour fourtuno; & quand memo n'y perdrion pas, countats per rès las bieillos habitudos, las bieillos ideos? On n'oun cambio pas auta facillomen que de camisolo. Mes laissats-les courré: se un cop se decidon à ne fa le sacrifici (& cal espera que nou tardaran pas), seran beleu plus estacadis que cap de nous aus al régimé noubel. Me soun souben mefisat d'un homme qu'empruntabo sans marchanda; mais le que marchando aban de fa sa lettro de cambi, y a à paria que pagara.

Usats dounc d'indulgenço à l'égard d'aquelis que soun encaro à se decida, & trattas-les, coumo bouldriots que bous trateſſon, s'érots à leur plaço. Ambé la douçou & la patienço on ben à bout de tout; & on pren may de mouscos d'ambun ounço de mel, que d'ambun barril de binagré. Les turlupina, les insulta, les maltratta,

fourratgea lours ouſtals & lours recoltos, coumo an fayt en certenis endrets de bandos de beligans & de couquillarts, nou ſerbyo qu'à les randre plus oupiniaſtrés, qu'à lour fa regreta encaro may l'ancien regimé, & qu'à lour douna uno ideo encaro plus mechanto del noubel; & noſtro ſageo Aſſemblado nou mancayo pas de boun fa puni ſeberomen. Nou dibets bous bira coſto les enemics de la Counſtitutieu, lour mouſtra las dents, & les mena tambour batan qu'en cas que s'abiſeſſon de l'attaqua, & que trabailleſſon à la deſpalla. Encaro diuriots alabets attendré les ordrés de boſtro Municipalitat, & le ſinnal de boſtré Eſtat-Major. Couneiſſets la balou & la prudenço des brabés Oufficiés que ſoun al cap de boſtro Legieu; & quin Bilatgé dins le Royaumé pot ſe banta d'eſtré millou ourganiſat & millou condouſit? Seguiſſets dounc à la lettro & lours inſtruccieus & lours exemplés, & ſurtout gardats-bous, coumo dits l'Apoſtoul (1), de bous querela, de bous graupigna, de bous mouſſega. Boſtros dibiſieus nou ſerbion qu'à bous affebli, & qu'à deſcrida la plus admirablo reboulutieu que ſe ſio jamay ouperado, deſempey que le moundé es moundé. Ets Chreſtias, ets Franceſés, nou doublidets dounc jamay ço que dibets à Dieus, à la Religieu, à la Natieu, & à un Rey dont le cor nou reſpiro que per nous aus, & que ſe glourifico d'eſtré noſtré Amic & noſtré Pairé: aco ſera le beritablé mouyen d'eſtré hurouſés dins aqueſté moundé & dins l'autré. Atal-ſio.

(1) *Quod ſi invicem mordetis & comeditis, videte ne ab invicem conſumamini. Gal. c. 5. ℣. 15.*